

1913 november hó 13-án átvettem



DEBRECZEN

1913. XLV. évfolyam.

145-ik szám.

Csütörtök, november 13.

Előfizetési ár szétküldéssel:

HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Felelős szerkesztő:
KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Darabos-utca 7. szám.
Telefon: 412.

Városok hitelügye.

A magyar városok fellendülési korszaka sajátos véletlen folytán egybeesik a befektetési értékek piacának megromlásával. Annakelőtte a budapesti nagy jelzálogintézetek községi kötvénykibocsátása teljesen fedezte a városok hitel-szükségletét. De az utóbbi esztendőben a vidéki városokban nagy kulturális és gazdasági fejlődés állott be, amely modern alkotásokra és létesítményekre serkentette a városok ügyeit intező újabb generációit. Ez a fokozott beruházási tevékenység már nem talált kellő anyagi fedezetet a városok rendszeres bevételeiben, úgy, hogy egyszerre nagy kölcsönszükséglet támadt a vidéki városokban, amely hozzáértő számítás szerint mintegy 500 millió koronára rug. A jelzálogpiacon beállott nagy üzletcsend mellett a községi kötvények kelendősége is teljesen alászállott, a nagy magyar emissziós emissziós intézetek nem képesek fedezni a városok kölcsönszükségletét és az utóbbi két esztendőben kiderült, hogy a magyar városok hiteligényeinek kielégítésére sehol sem akad pénzforrás.

Nem csoda, ha a kölcsönpiac e teljes bedugulása nagy aggodalmakat ébreszt a városok vezetőiben és a hitelügy kérdése előtérbe került. A városok nemrég lezajlott nagyváradi kongresszusán ismét ez a probléma foglalkoztatta a magyar kommunális élet legkiválóbb elméit, de megvalljuk, hogy ők se tudtak orvosszert találni. A felmerült eszmék és tervek nem újak, de valamennyije abban a hibában szenved, hogy a városok hitelügyének javítását valamely új szervezettől várja, holott egészen világos, hogy a hitel hiánya a világ pénzpiacainak mai konstellációjára vezetendő vissza.

Amíg a külföldi tőkepiacokon a magyar befektetési értékek nincs kereslete az általános pénzpiaci depresszió folytán, addig semmiféle szervezeti reformmal nem kerithetünk kölcsönpénzt a városoknak és viszont, mihelyt a záloglevelek és egyéb fix kamatozású értékek ismét nagyobb keresletnek fognak örvendeni a külföldön: a városok hiteligénye az

eddig szervezet mellett is teljes kielégülésre fog találni. A baj nem a községi hitelügy szervezetlenségében rejlik, hanem a világgiazi helyzetben és ezt semmiféle magyarországi hitelreform sem megváltoztatni, sem jórafordítani nem lesz képes.

A városok hitelügyének problémája a kör négyszögüsitéséhez hasonló. Semmiféle panacea nem szerezhet a városoknak hitelt akkor, amikor a befektetési értékek piacán rosszak a viszonyok és viszont, nem kell semmiféle külön vagy új intézmény ahhoz, hogy a városok kölcsönszükségeiket fedezhessék, ha a nemzetközi befektetési piacon kedvező a helyzet és értékeinknek kereslete van. Ezt az egyszerű, de megdönthetetlen igazságot találják meg végre a magyar városok vezetői.

A Kossuth-szobor ügye.

Még ez évben leleplezik

(Saját tudósítónktól.) Ma délelőtt ülést tartott a Kossuth-szobor bizottság, Kovács József polgármester elnöke alatt.

Az ülésen jelen voltak: Magoss György dr. tiszti főügyész, K. Tóth Mihály dr. kulturatanácsnok, továbbá Jánosi Zoltán, Szántó Sámuel, dr. Kardos Albert, Kardos László, Borsos József, Dicsőfi József, dr. Boldizsár Kálmán, Gyürky Sándor, Csóka Sámuel, Zöld József, Szentkirályi Tivadar.

Dr. K. Tóth Mihály előterjeszti Sztankay F. Béla szakjelentését és az átvételt eszközölő albizottság jelenését a szoborátvételtől. Szántó Sámuel azt kérdi, hogy művészi szemponttól megvizsgálták-e a szobrot és a honvéd jobb lábának hosszúsága nem esett-e ki fogás alá.

Dr. K. Tóth Mihály előadja, hogy Budapesten művészekkel megmérték a honvéd lábát és normálisnak találták. Csak látszólagos, hogy az egyik lába hosszabb,

Dicsőfi József azt kérdi, hogy a szobor művészi összhatását megvizsgálták-e.

D. K. Tóth Mihály: Az albizottság megvizsgálta és jelentést adott a véleményéről.

A főalak oly szép, hogy talán a legsikerültebb Kossuth-szobor az egész országban.

Borsos József előadja, hogy a szobor körüli teret mélyítéssel fogják parkozni s ezzel a szobor is valamivel magasabb lesz.

Dr. Kardos Albert: Sok vita folyt arról, hogy hol állna legmegfelelőbb a szobor. Mai helyét alaposan megfigyelte és azt az aggodalmat, hogy a bérház és a Nagytemplom lenyomja nem találta.

Dicsőfi József úgy hallja, hogy ez lesz az ország legszebb Kossuth-szobra, azért semmi költséget nem szabad kímélni, hogy még szebbé tegye a környezetet.

A bizottság ezután kimondta, hogy átvettnek tekinti a szobrot. Dr. K. Tóth Mihály azt javasolja, hogy még az idén leplezzék le a szobrot. Szántó Sámuel tavasszal látná szívesebben a leleplezést. Borsos József esztétikai szempontból azt hangsúlyozza, hogy akkor leplezzék le a szobrot, amikor szép környezetben lesz. Dr. Kardos Albert: December 7-ike előtt nem lehet megcsinálni az ünnepélyt, már pedig télvi idején nem lesz közönsége az ünnepélynek.

A bizottság ezután 6 szóval 4 ellenében kimondta, hogy a szobrot még ez évben leleplezi és a dátum megállapítását egy szűkebb körű bizottságra bizza.

Az első felolvasó est programja.

A csütörtöki felolvasó-esték ez évi sorozatát holnap délután, pontban 5 órakor — a róm. kat. főgimnázium dísztermében — kezdi meg a felolvasó-estéket rendező bizottság. Mint az alábbi műsorból láthatni, kitünő, élvezetes szórakozásra és egyszersmind okulásra van kilátása a közönségnek, mely — mint értesülünk — a bérletjegyek kiváltásával már is nagymértékű érdeklődést tanusít az esték irányában. Meg is érdemli a pártolást ez a kulturális és humánus intézmény, mely egyrészt a tudás és a művészet szolgálatával, másrészt a szegény gyermekek fölruházásával oly hatékonyan működik, immár egy decennium óta! A rendező-bizottság pedig azzal viszonzza a közönség meleg pártolását, hogy estéről-estére gyönyörű programmal lép elő. Ilyen a mostani is, mely a következő:

1. Schweitzer: Ave Maria; éneklj a Sveits-intézet tanítónőképzőjének énekkara.
2. A folyékony levegőről, — szabadelő-

Női kalapüzlet
áthelyezés!

Aszodi Hermanné női kalapüzletét Piac-utca 89. szám aló Piac-utca 77. sz. alá helyezte át. A hölgyközönség tudomására hozza, hogy a **Modell**-kalapok megérkeztek és **átalakításokat** jutányos árban elvállal. Tisztelettel ASZODI HERMANNE

adás: tartja Lóky Béla dr., a rendező-bizottság elnöke.

3. Liszt: II. Rapszódia; zongorán előadja dr. Eisler Mórné.

4. Dalok: éneklő Debreceni Jenőné, zongorán kíséri Jóna Kálmán dr.

5. Hoffmann: Velencei Serenáde; hegedőn előadja Szarukán Kálmán.

6. Kiss József: Ágota kisasszony; szavalja Szentizányi Gitta.

7. Magyar dalegyveleg; előadja Magyar Imre és fia zenekara.

Ezen este jegyek válthatók Antalffy József könyvkereskedésében (Szent Anna-utca 13.) Bérletjegyek ára 8 estére: 6, 5 és 4 korona. Egy este szóló jegyek ára: 1 korona 70 fillér. Állóhely 40 fillér.

Bűnügyi feljelentés

az esküvői ajándék miatt.

(Saját tudósítónktól.) Csete Mihály nagyszalontai vagyonos fakereskedő alig öt hónapja vette nőül Gombos Jolán, Gombos Dezső nagyváradi kataszteri főmérnök leányát.

A házasságkötés szinte romantikus gyorsasággal történt. Csete Mihály az egyik nagyváradi kávéház terraszán pillantotta meg a családjá körében uzsonnázó csodaszép Gombos Jolánt, aki néhány hét multán már a felesége lett. A fakereskedőt egy közös ösmerősük mutatta be a családnak, ahol a gazdag és vonzó megjelenésű embert szívesen fogadták s hozzá is adták a leányt. A fiatal házaspár az esküvő után Nagyszalontára költöztek, ahol látszólag a legboldogabb családi életet éltek, úgy hogy az elmúlt szombat bekövetkezett szakításra senki sem gondolt. A nagyszalontai uritársaság, amelynek Csete Mihály is tagja volt, szívesen látott tagjai voltak, a legnagyobb meglepetéssel értesült arról, amikor az elmúlt héten Cseten Mihályné hirtelen otthagya az urát. A fiatal asszony az ura távollétében egyszerre vonatra ült s egyenesen hazament a szüleihez Nagyváradra.

A hirtelen megszakadt házasság szenzációja aztán akkor költözött be, amikor Csete Mihály, az elhagyott férj megjelent a nagyváradi rendőrségen, ahol feljelentést tett a felesége ellen lopás miatt. Feljelentésében elmondta, hogy felesége távozása alkalmával magával vitt egy rendkívüli nagyértékű családi ékszergarnitúrát, amely valójában az első feleségével való házasságából származó gyermekei tulajdona s legalább huszezer koronát ér. Kérte a rendőrséget, hogy az ékszert vegyék vissza a feleségétől, s szolgáltassák vissza neki. A rendőrség a fiatal asszonytól átvette az ékszereket, de tiltakozott az ellen, mintha azok jogtalanul kerültek volna birtokába.

Igy végződött ez a romantikus házasság.

BUTOR

legolcsóbb bevásárlási forrás hálószobák, ebédlők és olcsóbb szerű karpított butorokban.

Lefkovits Kálmán

butoráruházában

Széchenyi-utca I. szám.

Egy magyar falu pusztulása.

Éh-halál Berenden.

(Saját tudósítónktól.) Az idei nyár elején, a júliusi áradás alkalmával egy haragos éjjelen elöntötte a Szamos a virágzó kis szatmármegyei községet: Berendet. Julius tizenharmadikán történt, hogy egy szinmagyar falu határának természet elöntötte az iszap s most a község kilencszáz főnyi lakossága ott áll, hogy a beköszöntött téli hónapokban éhen kell elpusztulnia.

Berend határát vastag israprétegek fedik tíz kilométernyi területen. Sehol egy tenérnyi ü, egy őszi diszfa nem váltja fel ezt a szármalmas egyhanguságot. A falu mélyebb részein, még összedőlten, úgy, ahogy a végzetes júliusi éjszaka lerombolta, disztelenkednek az iszaptól szennyes szürke viskók és ezekben a félig összedől, egészségtelen viskókban emberek laknak, sápadt arcu, halálra szánt emberek, a szerencsétlen sorsra jutott berendi magyarok.

Négy hónapja nyomorog már Berend népe anélkül, hogy bárhonnán is valami csekélyke segínyt kaptak volna.

Még a nyár folyamán Szatmár városban megindult társadalmi akciónak meg lett ugyan az eredménye, mert ha több nem is, de ezer-hatszáz korona összegyűlt. A pénzt a szatmári főszolgabírónak, dr. Galgóczy Árpádnak adták át. A főszolgabíró a begyűlt pénzösszeget beküldte a szatmármegyei alispáni hivatalba, ahol azonban a még más helyekről is beérkezett segélyekkel együtt ismeretlen okokból megfeneklett a pénz. Amíg az alispáni hivatalban hivatalos lassusággal könyvelgetik a begyűlt segélyeket, addig Berenden egymásután szállítják ki az embereket a temetőbe, akiket már az éhség ölt meg. Hiába sirnak a berendi magyarok, hiába sárgeti az a néhány berendi földesur a segélyek kiosztását, az alispáni hivatalig nem jut el az éhenpusztulók halálnyoszörgése. Talán csak egy megoldás segítene, — amit egyik berendi földbirtokos mondott — ha ezek közül a szármalmas emberek közül csatlakoznának egy páran ahhoz a küldöttséghez, amely november 25-én indul el Szatmárról, hogy átadja Tisza Istvánnak a diszpolgári oklevelet. Talán a diszes levélért kapnának a nyomorgó berendiek egy darab kenyeret.

Színház.

Pályázat a miskolci színházra. Szombaton tárgyalta a színházi bizottság a színházi bérlet kérdését. Palágyi Lajos direktor szerződése lejárt s a fölött tárgyaltak, vajon pályázatot irjanak ki, vagy pályázat nélküli adják át a színházat a jelenlegi direktornak. Az ülésen megjelent Palágyi Lajos is, aki kijelentette, hogy az esetben, ha pályázatot irnak ki, nem fog pályázni, mert a pályázat azt jelenti hogy nincsenek megelégedve a működésével. E felszólalás hatása alatt a bizottság úgy határozott, hogy javasolni fogja a tanácsnak, hogy pályázat mellőzésével Palágyinak adják a színházat. Ez a határozat nem talált szim-

pátiára a publikumnál és így történt, hogy Nagy Ferenc polgármester kiírta a pályázatot. A pályázat november 29-én jár le.

HIREK.

— **Közigyelési tárgyak.** A város jog- és pénzügyi bizottsága csütörtökön délután három órakor tart ülést, melyen a novemberi közgyűlés elé kerülő tárgyakat látják el javaslatokkal.

— **Városi bizottsági tagválasztás a Péterfán.** A néhai Sömogyi Pál elhalálozásával megüresedett törvényhatósági bizottsági tagsági helyet választás útján fogják betölteni a Péterfia-utcai kerület választói. A függetlenségi és 48-as párt jelöltje Király József földbirtokos, akinek megválasztása fölültlenül bizonyos. A választás december közepétáján lesz.

— **A vármegyei állandó választmány ülése.** A vármegye állandó választmányja Domahidy Elemér főispán elnöklése alatt tárgyalta a virilis névjegyzék ellen beadott fesszamlásokát és felvette a névjegyzékbe dr. Csuka Lajos hajdunánási, ifju G. Tóth Mihály, Szalkay Gerzson és Padarah Sándor hajdusoboszlói lakosokat. (Az utóbbi választott tag is.) Helyi adott Forrai József nádudvari lakos felszólalásának és névjegyzékben előbbre helyezte, ellenben elutasította Hertz Jakab hajdudorogi és Mandel Samu kabai lakosokat, mert az előbbi kevés adót mutatott ki, utóbbinak adóalapja pedig megszűnt, mert ingatlanait eladta. A választmány ülésen jelen voltak: Somossy Béla, Veszprémy István, Újhelyi Andor bizottsági tagok és dr. Somossy Béla aljegyző.

— **Kedélyes délután.** A Nyomdászok Szakegyesülete 1913. évi november hó 16-ikán délután fél 3 órai kezdettel kedélyes délutánt rendez a Margit-fürdő (Munkás-Otthon) disztermében, a következő műsorral: Nyitány, előadja a zenekar. Paraszt humor, előadja Sipos János. Magánjelenet, előadja Csokay Sándor. Énekduett, előadják Papp Nővérek. Kuplák, előadja Nagy Károly. Valami hibája van. I felvonásos vigjáték. Személyek: De Lússan André orvos—Szabó Péter. Cecil, neje—Papp Erzsike. Balancourt, magánzó—Szabó József. Nanette, szobaleány—Papp Mariska. — Magánjelenet, előadja Gáll Gyula. Magyar népdalok, éneklő Balázs Sándor. Kuplák, előadja Pincés István. Hazaáruló. I felvonásos dráma 1848-ból. Személyek: Id. Kemény Gábor földbirtokos—Sipos János. Ifj. Kemény Gábor osztrák katonatiszt—Nagy Károly. Feri, az öcsese—Pinczés István. Klárka, huga—Olajos Mariska. Rostás Imre, orvos—Szabó József. Kálmán és Jóska, Feri tanulóársai—Szabó Péter és Posta István. — Cigány humor, előadja Gáll Gyula. Pestről hazatérő civisek, előadják Sipos János és Schatt Lajos. — Duettba konferálnak Nagy Károly és Pinczés István. Belépti díj nincs. Műsor ára 50 fillér.

— **Halálozás.** Vettük a következő gyászjelentést: Mély fájdalomtól lesújtva, Isten bölcs akaratán való megnyugvással tudjuk forrón szeretett nőm, édes anyukám, unokám, testvérünk, sógornőm, menyünk, unokahugunk és kedves rokonunk Barcza Andorné Oravszyk Berta ifju életének 22-ik boldog házasságának 2. évében, hosszas gyengélkedés után, f. hó 11-én délelőtt fél 12 órakor történt csendes elhunytát. Kedves halottunk földi részzeit folyó hó 13-án, csütörtökön délután 3 órakor fogjuk a Honvéd-utca 14. számú háztól, a református egyház szertartása szerint tartandó ima után, a Hatvan-utcai sirkeriben örök nyugalomra helyezni. Végtisztességtelére rokonainkat, és ismerőseinket szomorú

szívvél meghívjuk. Debrecen, 1913. november hó 11-én. Adás és béke tengien kedvesünk hamvai felett! Bánatos férje: Barcza Andor. Egyetlen kis fia: Lacika. Szülei: Oravszky Samuel és neje Tóth Róza. Nagymamája: Özv. Tóth Istvánné Bartos Lina. Apósa és anyósa: Blattner József és neje Hitter Etelka. Testvérei: Sándor és Ferenc. Sógornője: Barcza Margit. Nagybátyjai és nénjei: Hoykó Istvánné Tóth Julianna férjével és gyermekeivel, Tóth Sándor, Tóth István családjával, Barcza Iona, Lázár Márton és neje. A többi rokon nevében is.

— Lopás miatt a törvényszék előtt. —

Katz Zoltán 20 éves, debreczeni lakos, bádógos és szerelő segéd ez év augusztus hó 13-án Grosz Jenő debreczeni lakos lakásából, augusztus hó 15-én pedig Nagy Lajos dr. ügyvéd lakásából több értékű tárgyat elloptott. Szeptember 4-én Megyeri Gábor bádógos műhelyéből lopott el egy réz-csavarmetszőt, másnap pedig Ernst Péter földbirtokos nyitott lakásából egy ezüst cukortartót. Katz ma állt a debreczeni törvényszék előtt, mely Hoffmann József táblabíró elnöke alatt tárgyalja az ügyet. Katz azzal védekezik, hogy már hat hónapja nem volt munkája. Anyját is segílyezni kellett, s nem volt keresete. Nyomora vitte a bűnre. Grózs Jenő és Nagy Lajos dr. ügyvéd ismétlik a rendőrség előtt tett vallomásaikat, amely mindenben megegyezik a vadott előadásával. Ítélethozatalra lapunk zártáig még nem került sor.

— **Találtott egy színházi jegy, 1 zacskó 1 sapka, 1 kézitáska, 1 csomag, néhány kiló kocsz szén, 1 darab fülönfüggő, 1 db. kerékpár futató, pénztárca pénzzel, 1 tagsági igazolvány, 1 zsebkendő, 2 db. vasuti igazolvány, néhány darab fényképes levelező lap, 1 db. ridikül, 1 db. tiszti csákó rózsza, 1 db. szörme gallér, 1 drb. olvasó, 1 db. séta bot, 1 zsebkönyv, 1 db. nyaklánc és 1 darab kucs. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrfőkapitányság közigazgatási ügyosztályánál Szent Anna-utca 9 szám alatt.**

— **Egy népszerű. A „Moll-féle sósborszesz”, által a betegeknek egy épp oly gyógyhatású, mint olcsó szer nyújtatik köszvényes és csuszó bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 2 korona. Szétküldés naponta utánvéttel. Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. s állító által, Bécs, I, Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerterekben és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.**

A jogtalanul befalazott emléktábla

(Saját tudósítónktól.) Különös bűnpöben ítélkezett a szegedi királyi törvényszék. Három vagyonos csanádmezei kereskedő közérdekű dolog megrongálásának vétségével vádoltan került a törvényszék elé. Csanádpalotán történt a furcsa eset a múlt év őszén.

Az ottani zsidó hitközség új templomot építtette a faluban. Mikor elkészült a díszes istenháza, Sörös Ignác, a hitközség péptárnoka gyönyörű márványtáblát csináltatott az új templom falára. Az emléktáblára aranyos betűkkel ezt vésette:

Készítette az Isten dicsőségére
Leipnik Ede és Sörös Ignác,
akik a templom fölépítése körül
különös érdemeket szereztek.
1912. november 20-án.

Leipnik Ede a hitközség elnöke hozzájárult az emléktábla elhelyezéséhez, mert az ő neve is szerepelt rajta. Nem tett azonban ez a dolog Grosz Mór fakereskedőnek, aki Leipnik előtt volt a hitközség elnöke. Bosszantotta, hogy az ő neve kimaradt az emléktábláról, jöhet az ő érdemeket szerzett a templom építése körül.

Harmadnap, november 22-én valahogyan megszerezte a templom kulcsát és Kell Jakab, meg Braun Márton kereskedőkkel, hitközségi tagokkal behatolt a templomba. Ott kalapáccsal, vésővel nekirentottak az emléktáblának, kiszédték a falból, apróra összetörték és a darabjait kidobták az utcára.

Sörös Ignác és Leipnik Ede följelentésére a szegedi ügyészség vádiratot adott ki a három kereskedő ellen közérdekű dolog megrongálása címén és a szegedi törvényszék ez év március 7-én mind a három vádiottat vád alá is helyezte.

A főtárgyaláson a vádlottak azzal védekeztek, hogy Söröséknak nem volt joguk az emléktáblát elhelyezni a templom falába, mert arra csak a hitközség közgyűlése adhatott volna engedélyt. Bemutatták a hitközségnek egy írásos bizonyítványát, amely szerint az ügyet a hitközség magánügynek tekinti és abba nem kíván beleavatkozni.

A bíróság elfogadta a védekezést és hosz-

szas tanácskozás után fölmentő ítéletet hozott. Indokolásában kimondotta, hogy az emléktáblát a templom alkatrészének tekinteni nem lehet, mivel a hitközség nem adott engedélyt a befalazásra. Sörös Ignác tehát jogtalanul helyezte el a templom falába. A királyi ügyész a fölmentő ítélet ellen fellebbezett és így az érdekes ügy még a királyi ítélő táblát is foglalkoztatni fogja.



Értsük meg az Odol csodálatos hatásának nagy jelentőségét. Míg más száj- és fogtisztítószer — amennyiben azok mindennapi használatra számításba jöhetnek csak a tisztogatás pillanatában fejtik ki hatásukat, addig az Odol a fogmosás után is még órákig hat. Az Odolnak ez a sajátos tartós hatása órákra megerősíti, illetve hátráltatja a fogrontó erjedési és bomlási termékek működését.

Csarnok. FILOMENA.

Regény.

Írta: Teodoro Guerrero.

(34.)

— Oh, anyám, csak mert te az vagy. Mi bajod, édes anyám?
— Erőm elhagy... Ah!... Hagyj meghalnom...
— Meghalni!... — sikoltott Alfredo. — Nem, nem élni, élned kell érettem.
Filomena összeesett székében. Ájulás fogta el. Alfredo térdre esett mellé és kétségbeesetten csókolta az édesanyja kezét.

XIII.

A virrasztók.

Cecilia és anyja sejtették, hogy a szomszédoknál szükség lehet az ő jelenlétükre és szolgálatukra. Átrohantak tehát a Filomena lakásába.

Ott találták az asszonyt halálsapadton, melle te fiát szóltanul s magánkivül... Filomena nem tudott beszélni; Alfredo se nyitotta szóra ajkait, bár Cecilia átkarolta s vigasztalta.

Majd egy orvost hívtak a beteghez. Filomena ellenkezett, midőn az orvos meg akarta vizsgálni. Alfredo és Cecilia könyörgései tudták csak rávenni, hogy feleljen az orvos kérdéseire. Az orvos nem sok vizsgálatot mondhatott. Agyba tette a beteget s óvta környezetét, hogy kiméjék meg Filomenát minden izgalomtól.

Virrasztással, szomorkodással telt el az éj abban a kis szobácskában. A beteg fel-fel-sóhajtott, a virrasztók pedig meredt szemekkel tekintettek a sötétbe...

[Folytatjuk.]

Nagybecsü olvasóink
szives tudomására hozzuk, hogy a mai rossz viszonyok folytán

SZABÓ MIKLÓS
kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyruházában

Debreczen, Piacz-u. 19.

(Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Az összes raktáron levő áruk **rendkívül olcsó árban** lesznek elárusítva. Erről bárki vétel kényszer nélkül meggyőződhetik.

Piac-utca 19. szám.



Apró hirdetések.

Pénzkölcsön

tiyben forduljon

Apródy Józsefhez

Szent Anna-utca 2. szám.

Található a délelőtti órákban 8-tól 12 óráig.

MAISON BIRÓ

angol női szabó

DEBRECZEN,

Deák Ferencz-utca 13. szám.

(Royal mellett)

8 évig Budapesten létezett. — Mérték után készít finom szövö-
vetből selyem béléssel

kosztümöt . . . 90 koronáért

raglánt . . . 70 „-ért

plüsch kabátot és

színházi köpenyt . . 100 kor.-ért

hölgyek által hozott

kelméből fazont . . 40 „-ért

!! Elsőrendű munka !!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség figyelmét felhívni, hogy

saját készítésű

takaréktűzhelyek

különböző kivitelben **mélyen leszállított árban** kaphatók. Jóságáért szavatosságot vállalok.

Javításokat jutányosan elvállalok

Kiváló tisztelettel:

PREISLER SIMON

épület és műlakatos.

Debreczen, Hunyadi-utca 1 sz.
(Royal-szállodával szemben.)

3060/1913. V. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Spitz Lipót debreczeni ügyvéd által képviselt Debreceni Leszámló Bank végrehajthatónak végrehajtást szenvedő elleni 190 kor. tőke, ennek 1913 év március hó 11. napjától járó 8% kamata és eddig összesen 86 K 56 fill. perköltség erejéig a debreczeni királyi járásbíróóság 1913 V. 5516 sz. kiküldő végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél bíróilag lefoglalt és 948 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendeltetvén, annak — a felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek — Debreczenben, Tócs-kert, Acél-utca 9. sz. alatt leendő megtartására **1913. évi november hó 29. napjának d. e. fél 10 óráját** tűzöm ki, amikor a foglalás alatt levő butorok és egyéb ingóságok, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Debreczen, 1913 november 8.

Gál Vilmos,
kir. bírósági végrehajtó.

658/1913. szám.

Verseny tárgyalási hirdetmény
a kolozsvári
„Központi Szálloda“
bérletére.

Az erdélyi római katolikus stá. tanulmányi alapjához tartozó kolozsmonostori uradalom tulajdonát képező és **Kolozsvárt, Mátyás-király-tér 28.** szám alatt levő

„Központi Szálloda“

egész épülete összes helyiségeivel együtt zárt, írásbeli versenytárgyalás útján fog 15, esetleg több évre szálloda céljaira bérbe adadni.

Bérlet kezdete: 1914. évi október hó 1.

Kikiáltási ár: 40.000 K, azaz Negyvenezer Korona.

Bánatpénzül 4000 K, azaz Négyezer Korona teendő le az ajánlat benyújtásával egyidejűleg a kolozsmonostori uradalom gondnokságánál. — Bánatpénzül kizárólag csakis óvadékképes értékpapírok fogadhatók el, melynek átvételéről hivatalos nyugta szolgáltatnak ki.

A versenytárgyalási és szerződési feltételek hétköznapiokon délelőtt 9—12, délután 3—5 órák között hivatalos helyiségünkben megtekinthetők és lemásolhatók. Ajánlattevő ajánlatában világosan ki kell jelentse, hogy a versenytárgyalási és szerződési feltételeket teljességgel ismeri, azokat elfogadja, magát azoknak aláveti, tehát reá nézve feltétlenül kötelezők.

Az 1 Koronás bélyeggel ellátott, zárt, írásbeli ajánlatok **f. 1913. évi november hó 29-én délelőtt 9 óráig** nyújtandók be a kolozsmonostori uradalom gondnokságához Kolozsvárt, VI. kerület Monostori-ut 132. szám alatt.

Uradalmi Gondnokság.

Gyógy kénesiszapfűrdő
a „Diana“ fürdőben.

Szives tudomására hozom a m. tisztelt fürdőközönségnek, hogy „Diana“ fürdőmben (a vasúttal szemben) kénesiszapfűrdőt rendeztem be.

Az iszapfűrdő árát a legolcsóbban állapítottam meg.

Egy iszapfűrdő ára (fürdőutáni pakolással) 1 korona 50 fill. A zuhanyfürdő megkezdődött ára 40 fillér.

Gőzfűrdő délelőtt 1 korona, d. u. 70 fill.

Kádfűrdő 1 korona 30 fillér.

Nőknek gőzfűrdő hétfőn, pénteken egész nap és szerdán délután.

Férfiak gőzfűrdő kedd, csütörtök szombaton egész nap és szerdán d. e

Fűzetjegy ára 7. korona,
artalmaz 10 darab gőzfűrdőjegyet, érvényes délelőtt és délutánra.

Tisztelettel

Kabai József

fürdőtulajdonos.



Felvilágosítás!

Kérje ingyen az érdekes és 4 orvos által irt értekezést 52, a mi higienikus

„Frauenschl.“ -unkról.

Szabadalmazva és orvos által ajánlott

Cím: Higienikus Irodalom kiadóhivatala Wien, I. Wollzeile 12

R*WOLF

Magdeburg-Buckau

Magyarországi Képviselete:
Budapest, V., Báthory-utca 18

Szabad. túlhevített gőzű
LOKOMOBILOK

Wolf eredeti szerkezete 10-800 lóerőig
Bármely gyártelep legelőnyösebb üzemgépe

